



Kurt Siebein

Germany, Haßloch

Morgen kommt der Weihnachtsmann (KV 265) Mozart, Wolfgang Amadeus

About the artist

I am a retired musician. I am pleased to be able to offer you my little pieces of music. If you like it or can use it, then please leave a thumbs up. From 1968 to 1974 I studied clarinet, piano and singing at the State University for Music in Mannheim. After my state examination, I worked as a music teacher at the Staatliche Realschule and the music school of the Haßloch community. In 1987 I became their director until I retired in 2015. From 1992 to 2020 I was Chief Examiner and responsible for the musical management of the state music youth in Rhineland-Palatinate and the development of qualifications, and author of the Bronze, Silver and Gold course series and worked as a supporter for music teachers and trainers. I conducted several choirs and wind orchestras and founded the Kurpfälzische Palatinate Saxophone Quartet, with which I still give concerts today. In my spare time I arrange a lot of original Romantic works for clarinet and piano that have not yet been edited. Ich ... (more online)

Qualification: music teacher

Artist page : <https://www.free-scores.com/Download-PDF-Sheet-Music-saxpiacl.htm>

About the piece



Title: Morgen kommt der Weihnachtsmann [KV 265]
Composer: Mozart, Wolfgang Amadeus
Arranger: Siebein, Kurt
Copyright: Copyright © Kurt Siebein
Publisher: Siebein, Kurt
Instrumentation: Tuba solo
Style: Classical

Kurt Siebein on [free-scores.com](https://www.free-scores.com)

Prohibited distribution on other website.



- listen to the audio
- share your interpretation
- comment
- contact the artist

Ah! Vous dirai-je, Maman

W.A. Mozart

1765-1791

Ah ! Vous dirai-je maman
Ce qui cause mon tourment ?
Papa veut que je raisonne
Comme une grande personne.
Moi je dis que les bonbons
Valent mieux que la raison.

Ach! Soll ich Dir sagen, Mama,
Wer verursacht meine Qual?
Papa will, dass ich so denke
Wie eine erwachsene Person.
Ich sag', dass die Süßigkeiten
Besser sind als die Vernunft.

Ah ! Vous dirai-je maman
Ce qui cause mon tourment ?
Papa veut que je demande
De la soupe et de la viande.
Moi, je dis que les bonbons
Valent mieux que les mignons.

Ach! Soll ich Dir sagen, Mama,
Wer verursacht meine Qual?
Papa will, dass ich verlange
Nach der Suppe und dem Fleisch.
Ich sag', dass die Süßigkeiten
Besser sind als die Filets.

Ah ! Vous dirai-je maman
Ce qui cause mon tourment ?
Papa veut que je retienne
des verbes la longue antienne.
Moi, je dis que les bonbons
Valent mieux que les leçons.

Ach! Soll ich Dir sagen, Mama,
Wer verursacht meine Qual?
Papa will, dass ich mir merke
die lange Leier der Verben.
Ich sag', dass die Süßigkeiten
Besser sind als die Lektionen.
Sinngemäße Übersetzung laut Wikipedia

Text und Musik: Parodie auf ein französisches Liebeslied mit gleichem Text-Anfang,
Melodie mindestens seit 1740 bekannt.

In einigen Textfassungen steht anstelle von „les bonbons“ auch „les chansons“ (die Lieder).

Die Melodie wurde nicht zuletzt durch Wolfgang Amadeus Mozart,
aber auch durch andere Verwendungen in der klassischen Musik, weltweit bekannt.

In Deutschland wurde früher darauf „Morgen wolln wir Häfer mähn“
und wird heute „Morgen kommt der Weihnachtsmann“ gesungen,
in den USA „Twinkle Twinkle little star“.

Ah! Vous dirai-je, Maman

Thema und 4 Variationen für Tuba solo
nach Wolfgang Amadeus Mozarts
Variationen für Klavier KV 265, 1780/82

Thema *animato*

Bearb. Kurt Siebein

mf

p rall..

mf rall..

Var. 1 *con brio ma non tanto*

f p

Fine

subito allargando D.C. al Fine
mf rit. a tempo

Var. 2 *con duolo*

p

f *mf*

Var. 3 *brillante*

f

Fine *p*

D.C. al Fine

Var. 4 *scherzoso*

f *tr*

Fine *mf* *wiegend*

p D.C. al Fine